

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger	Fabrikmarke S U T E R	Typ S 1	Typenschein-Nummer CII 9748 01
---------------------------------------	--------------------------	------------	-----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "S 1" auf Hersteller-Plakette, vorn links auf Werkzeugkasten sowie vor Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen oben auf Deichselrohr
 Motorkennzeichen eingeschlagen _____
 Hersteller SUTER AG, Thayngen Importeur _____

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> Anz. Räder <u>2</u> Antrieb _____	MOTOR Bauart _____ Takte _____
Lenkung _____ Lenkhilfe _____	Marke _____ Treibstoff _____
Betriebsbremse _____	Typ _____
Hilfsbremse _____ Dauerbremse _____	Lage _____ Anz. Zyl. _____
Stellbremse <u>mech., Klemmbacken, Spindel + Gestänge a. 2 Räder</u>	Bohrung _____ Hub _____
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____	Hubraum _____ cm ³ Steuer-PS _____
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. _____ km/h	Leist.-PS _____ () bei _____ U/min
KAROSSERIEFORM <u>Schlauchwagen *</u> Anz. Türen _____	Kühlung _____
_____ Schiebedach _____	Lärm _____ dB () bei _____ U/min
Anz. Plätze : TOTAL _____; vorn _____; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____	Lärmdämpfung _____

ABMESSUNGEN Spurweite V 1170 H _____
 Spurkreis L _____ R _____

Achsabstand _____ / (_____ / _____)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>2370-2445 +</u>	_____
Breite	<u>1350</u>	_____
Höhe	<u>1750</u>	_____
Ueberhang V	<u>++</u>	_____
H	<u>715-790 +</u>	_____
S	_____	_____

+) Verstellbare Achse
 ++) Ausladung Anhängerdeichsel = 1580 - 1655

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>5</u>	_____	<u>395</u>	<u>400</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	<u>5</u>	_____	<u>395</u>	<u>400 **</u>
Fabrik-Garantie	_____	_____	<u>510</u>	<u>450</u>
Reifen-Dimens.	<u>4.25-15</u>	_____	<u>4 PR</u>	_____
Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>500</u> bei <u>2,1</u> atü	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht		_____	_____
	Anhängelast		_____	kg

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichtpupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht _____ Rückstrahler V=2/weiss Ø 75Stoplicht _____ H=2/rot Δ

Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker _____

Vorn _____ seitr. _____ hinten _____

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter §) gelbe Notbeleuchtung gemäss Art. 30 VRVANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges ArbeitsanhängerMarke & Typ SUTER S1

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 9748 01Karosserieform Schlauchwagen

Farbe _____ (nach Fahrzeug)

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 400 Treibstoff _____

PS _____

Nutzlast --- Hubraum _____Gesamtgew. 400 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeuges : S 1 / 1*) Gesamtgewicht : "400 kg" wird auf Hersteller-Plakette eingeschlagen.§) Beleuchtung : Notbeleuchtung wird vom Hersteller mit gelben Gläsern ausgerüstet.

*) Wird mit 2 oder 3 Haspeln geliefert

Ort und Datum der Prüfung

Oerlikon, 14.1.69

Die Prüfungskommission